

# 香港國際機場 花海賞心悅目

## Hong Kong International Airport in Bloom



作為景觀改善計劃的一部分，香港機場管理局（機管局）在機場島上種植了特定品種的櫻花樹及黃花風鈴木，並受到香港居民及遊客歡迎。

As part of the Airport Authority Hong Kong's (AAHK) ongoing landscape enhancement initiatives, dedicated species of cherry blossom trees and golden trumpet trees were planted on the airport island and welcomed by Hong Kong residents and visitors alike.

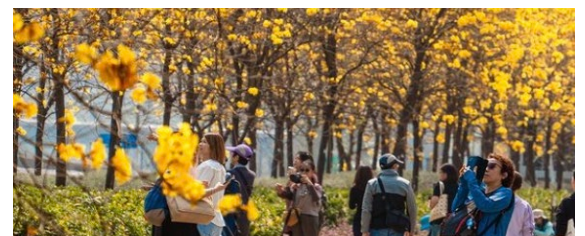
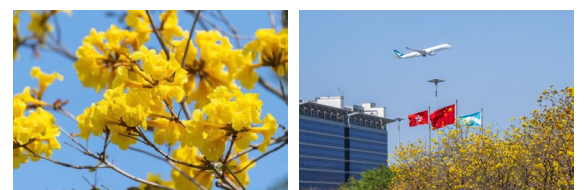
### 機場櫻花園 Airport Cherry Blossom Garden



踏入2月，機場島上100多株櫻花樹嫣然綻放，散發春臨大地的氣息。櫻花園內的櫻花樹由機管局種植，品種屬廣州櫻，通常於仲春開花。

One could feel the arrival of Spring at the airport with over a hundred cherry blossom trees planted on the airport island and blooming in February. Planted by AAHK, the trees belong to the *Prunus yunnanensis* 'Guangzhou' species, which usually come into blossom in mid-Spring.

### 機場風鈴徑 Airport Golden Trumpet Trail



為進一步提升機場環境，機管局種植了約260棵黃花風鈴木，並於3月滿開。黃花風鈴木又名黃鐘木，原生於南美洲，是委內瑞拉的國樹。形狀有如風鈴的金黃色花朵成為旅客的打卡熱點。

To further enhance the airport environment, some 260 golden trumpet trees were planted and bloomed fully in March. The golden trumpet, or *Tabebuia chrysantha*, comes from South America, and is the national tree of Venezuela. The beautiful bell-shaped yellow flowers provided a popular photography spot for visitors.